

- À BASE D'EAU
- RÉSISTANCE UV
- FACILE À APPLIQUER

UN SCELLANT DE NOUVELLE GÉNÉRATION.

Le scellant CHENG™ est un nouveau produit résultant des plus récentes recherches en matière d'acrylique à base d'eau. Ce scellant pour surface de béton crée une barrière transparente et incolore tout en produisant un reflet satiné qui met en valeur la couleur du comptoir tout en préservant son apparence naturelle. Résistant et sécuritaire, le scellant CHENG™ est le meilleur choix pour les surfaces de comptoir de béton de cuisine ou de salle de bain.

- A BASE DE AGUA
- RESISTENTE AL UV
- FÁCIL DE UTILIZAR

UN SELLADOR DE LA NUEVA GENERACIÓN.

El sellador CHENG™ es un nuevo producto. Es el resultado de las más recientes búsquedas de acrílico a base de agua. Este sellador se aplica como preparación en superficies concreto y creó una barrera transparente e incoloro dándole un reflejo de satén. Al mismo tiempo le da una mejor apariencia a los colores de las cubiertas y además preserva su apariencia natural. Sin peligro y resistente, el sellador CHENG™ es la mejor opción para las superficies de las cubiertas de las cocinas o los baños.

CONCRETE COUNTERTOP SEALER

CHENG™

- WATER-BASED
- UV RESISTANT
- EASY TO APPLY

A NEW GENERATION OF SEALER

CHENG™ Sealer is the result of the latest research in water-based acrylic technology. This concrete sealer creates a translucent barrier and produces a satin finish that enhances the color of concrete while maintaining its natural look and feel. Safe and resistant, the CHENG™ Sealer is the best choice for kitchen and bathroom concrete countertops.

17 fl oz / 500 ml

Sealer / Scellant / Sellador

APPLICATION:

For a streak-free finish, first saturate the entire concrete countertop with water and allow it to penetrate. In a separate container, mix equal parts clean water and sealer. Using a clean, soft rag, saturate countertop with diluted sealer for 5 minutes. Over the next 5 minutes, continue to keep the concrete WET while gradually strengthening the concentration of sealer until the final saturation is 100%. Wipe up all remaining sealer with a damp rag. NOTE: Do not allow any excess sealer to pool while drying. Apply a second coat 30 minutes after the first coat. The best resistance will be obtained after 48 hours.

APPLICATION :

Pour un fini sans rayures, saturer d'abord la surface du comptoir en béton avec de l'eau et laisser pénétrer. Dans un contenant séparé, mélanger une quantité égale de scellant et d'eau. En utilisant un chiffon propre et doux, saturer la surface avec le scellant dilué pendant 5 minutes. Pendant les 5 minutes suivantes, garder la surface mouillée tout en augmentant graduellement la concentration du scellant jusqu'à une saturation finale à 100% de scellant. Essuyer le surplus de scellant à l'aide d'un chiffon humide. NOTE : Éviter la formation de flaques lors du séchage. Appliquer une seconde couche 30 minutes après l'application de la première couche. La meilleure résistance est obtenue après 48 heures.

APLICACIÓN:

Para obtener un acabado libre de rayones, primero sature la superficie total del concreto con agua y permita que se absorba. En un recipiente adicional, mezcle partes iguales de agua limpia con sellador. Utilizando un trapo suave y limpio, sature la superficie con sellador diluido durante 5 minutos. Durante 5 minutos, mantenga el concreto mojado mientras incrementa la concentración de sellador hasta lograr la saturación final al 100%. Limpie el exceso de sellador con un trapo húmedo. NOTA: Evite que el exceso de sellador forme charcos durante el proceso de secado. Aplique una segunda mano 30 minutos después de la primera capa. La resistencia óptima se obtendrá a las 48 horas.

Concrete Countertop Sealer

SAFETY PRECAUTIONS: CAUTION: LIQUID CONTACT WITH EYE AND SKIN CAUSES IRRITATION. DO NOT INGEST. Avoid contact with eyes and skin. Wash hands thoroughly after using and before eating and smoking. If spillage has occurred, absorb and dispose of according to local regulations.

KEEP THIS PRODUCT OUT OF THE REACH OF CHILDREN. FIRST AID:

Should eye contact occur, flush with plenty of water for at least 15 minutes and get medical attention if vision is disturbed. For skin, wash thoroughly with soap and water. If swallowed get medical attention immediately. **DO NOT** induce vomiting. Keep from freezing.

PRÉCAUTIONS : ATTENTION : LE CONTACT LIQUIDE AVEC LES YEUX ET LA PEAU CAUSE DE L'IRRITATION. NE PAS INGÉRER. Évitez tout contact avec les yeux et la peau. Bien laver les mains après utilisation et avant de manger ou fumer. Si renversé, absorber et disposer du liquide selon la réglementation locale. **TENIR HORS DE LA PORTEE DES ENFANTS.**

PREMIERS SOINS : En cas de contact avec les yeux, rincez abondamment pendant au moins 15 minutes et consultez un médecin si la vision est perturbée. Si contact avec la peau, laver avec du savon et de l'eau. Si ingéré, consulter un médecin immédiatement. **NE PAS** provoquer de vomissements. Protéger du gel.

Refer to material safety data sheet for more information. / Pour plus d'informations, consulter la fiche signalétique.

Manufactured by / Fabriqué par Interstar Pigments, Admixtures & Fibers,
4255 Boulevard Portland, Sherbrooke, Quebec Canada J1L 3A5

For Professional Use / Pour utilisation professionnelle / Para uso profesional

Manufactured in Canada and distributed by:

Fabrique au Canada et distribué par : / Fabricado en Canadá y distribuido por:

 **INTERSTAR**
Pigments, Admixtures & Fibers

For additional information, visit: www.interstarcounters.com

4255 Portland Boulevard, Sherbrooke Quebec Canada J1L 3A5

MSDS SEALER

Acrylic sealer for concrete countertops

INTERSTAR.
4255, Portland Blvd
Sherbrooke, P.Q.
Canada
J1L 3A5

 (819) 563-9975
 (800) 567-1857
FAX: (819) 563-1317
FAX: (800) 563-1317

CANUTEC: (613) 996-6666
IN CASE OF EMERGENCY

1-PRODUCT INFORMATION

-PRODUCT NAME	SEALER
-CHEMICAL FAMILY	Mixture
-CHEMICAL NAME	Mixture
-SYNONYM	n. ap.
-C.A.S. #	n. ap.
-CHEMICAL FORMULA	n. ap.

2-HAZARDOUS INGREDIENTS

Components	%	C.A.S. #	LD/50, species
------------	---	----------	----------------

None

3-PHYSICAL DATA

-PHYSICAL STATE	Liquid
-COLOR	White
-ODOR	Mild
-pH	8-9
-MELTING POINT	approx. 0 °C
-BOILING POINT	approx. 100 °C
-VAPOR PRESSURE	n. av.
-DENSITY	1.02 g/ml
-SPECIFIC GRAVITY	1.02
-SOLUBILITY IN WATER	Dispersible
-VOLATILE BY WEIGHT	65-75

4-FIRST AID MEASURES

-EYE CONTACT	Flush with water for a minimum of 15 minutes holding lids apart to ensure flushing of entire surface. Seek medical attention if irritation persists.
-SKIN CONTACT	Remove contaminated clothing and footwear. Wash affected area with soap and water. Seek medical attention if irritation persists. Wash clothing before reuse.
-INHALATION	If overexposure occurs, remove to fresh air.
-INGESTION	Give 1-2 glasses of water if available. Do not induce vomiting. If vomiting should occur spontaneously, keep airway clear. Never give anything by mouth to an unconscious person. Get medical attention.

5-FIRE AND EXPLOSION DATA

-FLASH POINT (°C)	n. av.
-FLAMMABILITY LIMITS	
upper	n. av.
lower	n. av.
-EXTINGUISHING MEDIA	Use extinguishing media appropriate for surrounding fire.
-SPECIAL PROCEDURES	Wear self-contained breathing apparatus and protective clothing
-UNUSUAL FIRE AND EXPLOSION HAZARD	None
-HAZARDOUS COMBUSTION PRODUCTS	Oxides of carbon, acrylic monomers, oxides of sulfur
-N.F.P.A RATNIGS	Health: 1, Fire: 0, Reactivity: 0, Special Hazard: -

6-ACCIDENTAL RELEASE MEASURES

-CLEAN UP PROCEDURE	Absorb residual material with sand or other absorbent material. Put in appropriate container for disposal.
-EVACUATION PROCEDURE	None special
-SPECIAL INSTRUCTION	Caution: product may present a slip hazard

7-HANDLING AND STORAGE

Avoid breathing aerosols, mists and vapors. Avoid contact with eyes, skin or clothing. Wash thoroughly after handling. Storage between 10 and 49 °C is recommended, in a dry area. Keep container closed to avoid evaporation loss. Protect from freezing during storage and transit.

8-EXPOSURE CONTROLS / PERSONAL PROTECTIONS

-ENGINEERING CONTROLS	Local exhaust ventilation
-RESPIRATORY	None required. Use a NIOSH/MSHA approved respirator whenever mist or spray is generated in important concentrations.
-VENTILATION	Use adequate local exhaust ventilation.
-GLOVES	Use appropriate gloves to minimize contact with skin
-EYE	Chemical splash goggles.
-HYGIENE	Wash hands thoroughly after handling and before eating. Keep food and beverages away from dusts.
-OTHER	Shower and eye wash facilities should be accessible.

9-STABILITY AND REACTIVITY DATA

-STABILITY	Stable
-INCOMPATIBILITY WITH...	Strong oxidizing agents. Strong acids.
-HAZARDOUS PRODUCTS OF DECOMPOSITION	Oxides of carbon, oxides of sulfur
-HAZARDOUS POLYMERIZATION	Will not occur

10-TOXICOLOGICAL INFORMATIONS

-SKIN	May cause slight irritation
-EYES	May cause slight irritation
-ACUTE INHALATION	May be slightly irritating to respiratory system. May cause headache.
-INGESTION	May cause headache, nausea.
-EFFECTS OF:	

ACUTE OVEREXPOSURE	n. av.
CHRONIC OVEREXPOSURE	n. av.
-MEDICAL CONDITION AGGRAVATED AFTER EXPOSURE	Skin contact may aggravate existing skin disease
-CARCINOGENICITY	Not indicated
-EXPOSURE LIMITS:	
OSHA PEL	n. av.
ACGIH-TLV	n. av.

11-ECOLOGICAL INFORMATION

-ECOTOXICITY	n. av.
--------------	--------

12-DISPOSAL CONSIDERATIONS

-WASTE DISPOSAL	Material that cannot be reused should be land filled in accordance with municipal, provincial and federal regulations.
-----------------	--

13-TRANSPORT INFORMATION

-UN NUMBER	None
-DOT CLASSIFICATION	Not regulated
-PACKING GROUP	None
-HAZARDOUS SUBSTANCES REPORTABLE QUANTITY	None
-SPECIAL PROVISIONS FOR TRANSPORT	None
-ADDITIONAL SHIPPING INFORMATION	None
-INTERNATIONAL TRANSPORTATION REGULATIONS	n. av.

14-REGULATORY INFORMATION

-OSHA Hazard Communication Standard	Not hazardous
-W.H.M.I.S. (Canada)	Not regulated

15-OTHER INFORMATION

n. ap. = not applicable
n. av. = not available

Prepared by INTERSTAR Technical Service
Revision: July 2006

- ◆ *INTERSTAR has compiled the information and recommendations contained in this MSDS from sources believed to be reliable and to represent the most reasonable current on the subject when it was prepared. No warranty, guarantee or representation is made as to the correctness or sufficiency of the information. The user of this product must decide what safety measures are necessary to safely use this product, either alone or in combination with other products, and determine its environmental regulatory compliance obligations under any applicable federal or provincial laws.*